

Address: The Ukrainian Weekly 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302 Tel.: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (212) 227-4125 Ukrainian National Ass'n Tel.: (201) 451-2200 (212) 222-5251

СВОБОДА УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК THE UKRAINIAN WEEKLY EDITION SVOBODA UKRAINIAN DAILY

A PAST TO REMEMBER - A FUTURE TO MOLD! BICENTENNIAL OF THE AMERICAN REVOLUTION CENTENNIAL OF UKRAINIAN SETTLEMENT IN THE U.S.

PIK LXXXIII. SECTIONS TWO Ч. 118. SVOBODA, THE UKRAINIAN WEEKLY, SATURDAY, JUNE 26, 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS No. 118. VOL. LXXXIII

Ukrainians Salute Bicentennial-Centennial With Week-Long Program in Washington Art Exhibit, Scholarly Symposium, Youth Reception at White House, "Freedom March" and Rally, Concert, Memorial Services at Arlington Cap Observances

Moroz is Sane, Say Soviet Doctors Awaits Transfer to Mordovian Camps

Elliot Richardson, Secretary of Commerce, To Represent President at Rally

WASHINGTON, D.C.—The Ukrainian American salute to the 200th anniversary of American independence and the Centennial of the Ukrainian settlement in the United States began early this week and by today three of the six planned events concluded successfully, and planners foresee a mass turnout this weekend for the gala conclusion of the week-long observance.



Elliot Richardson

The headquarters for the Week is the DuPont Plaza Hotel near the Shevchenko Monument.

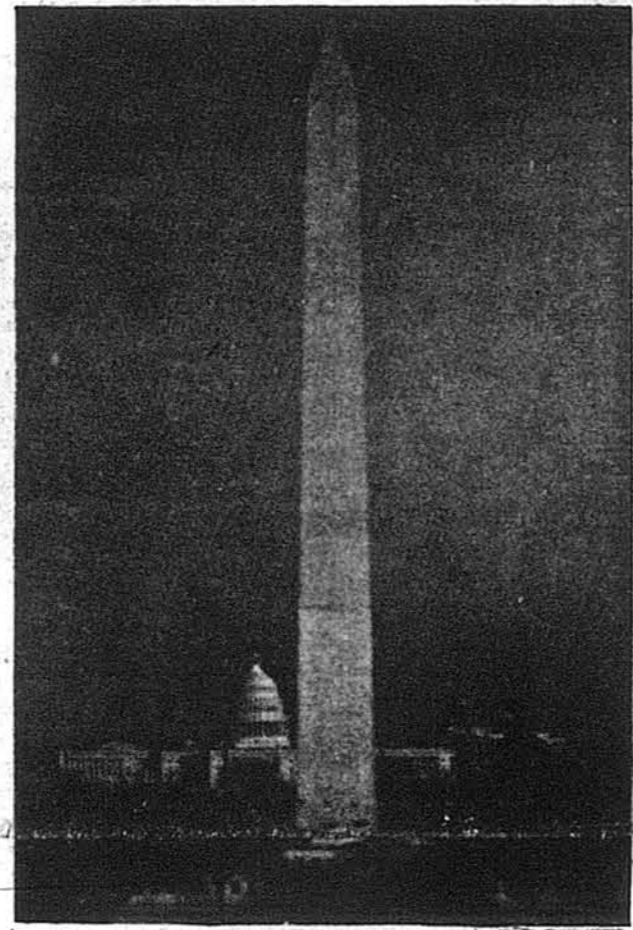
At 7:00 p.m. tonight a Concert of Ukrainian song and dance will be held at Constitution Hall.

Presidential Representative

Principal speaker at the rally near the Shevchenko Monument here will be Elliot Richardson, Secretary of Commerce, announced Dr. Myron Kuropas, Special Assistant to the President for Ethnic Affairs.

Arlington Ceremony

Tomorrow memorial services will be celebrated by the hierarchs of the Ukrainian Church at Arlington National Cemetery. Preceding the service will be, for the first time in the history of the Ukrainian community in the U.S., a wreath laying ceremony at the Tomb of the Unknown Soldier.



WASHINGTON MONUMENT



SHEVCHENKO MONUMENT

William J. Baroodi, special Assistant to the President for Public Liaison, welcomed the participants. A photo session followed.

Ukrainian Sailor to Get Asylum in U.S.

BALTIMORE, Md.—On Friday June 11, a Ukrainian seaman, Nikolai Levchenko, jumped ship in Baltimore and asked for U.S. asylum. Levchenko, 25, is a Ukrainian from Leningrad. While on shore leave from the Soviet merchant ship, Skulptor Vyutevich, Levchenko turned himself over to Baltimore police and asked for asylum. He was then released to officials of the Immigration and Naturalization Service (INS) here and subsequently he was then taken to Washington and flown to New York City.

At that time Levchenko informed Soviet officials that he did not wish to return to the Soviet Union and that he has asked for asylum. The Soviet ship then left Baltimore four days behind schedule. Levchenko is presently at the Tolstoy Foundation, a Russian resettlement organization in New York.

After repeated attempts to see Levchenko, Soviet authorities were allowed to meet with him on Wednesday, June 16. The meeting took place in New York between Levchenko, the captain of the ship, a Soviet representative, and representatives of the Tolstoy Foundation, State Department, INS, and FBI.

Mr. Richardson, who also held the posts of Secretary of Health, Education and Welfare, Attorney General and Secretary of Defense, will extend official greetings from President Gerald Ford. The Bicentennial "Freedom Day" march will begin at 10:00 a.m., at the foot of the George Washington Monument at Constitution Avenue and 17th Street. After a brief ceremony there the participants will parade to the Shevchenko Monument at 22nd and P Streets, where the rally will take place.

On Monday, June 21, a week-long exhibit of Ukrainian art, featuring paintings, arranged by the Association of Ukrainian Artists in America, headed by sculptor Mychajlo Czereszniowskyj; embroideries, prepared by Myroslawa Stachiw, folk art, selected by O. Masnyk, and Ukrainian books, sponsored by the Ukrainian Book Center, headed by Mykola Denysiuk.

Twelve Ukrainian American scholars took part in the symposium which was opened by Very Rev. Dr. Meletius Wojnar, president of the NTSh. Papers delivered at the session dealt with energy, economics, Ukrainian political history, ethnic affairs, Ukrainian Catholic and Orthodox Church in the U.S., art, and Ukrainian bibliography.

The captain of the Soviet ship E. Khudyakov, refused to leave Baltimore until the seaman was returned. This sparked concern that as in the case of Simas Kudirka in 1970, Levchenko might be returned.

Strokata Thanks American Colleagues for Support

WASHINGTON, D.C.—The American Society for Microbiology received an open letter from Nina Strokata-Karavanska, the only member of the ASM from Ukraine, thanking American colleagues for their moral support throughout her four-year imprisonment, according to the "Smoloskyp" Ukrainian Information Service.

In the letter, dated March 21, 1976 Strokata wrote: "The letter from members of your microbiological society, subscriptions to professional journals, laboratory and publishing prospects — all this filled the enriched my stay under a severe prison regime. And when sometimes the opportunity arose to share these riches with Stephanie Shabatara, who was locked up in the adjacent cell, they became an embellishment of the prison days of a robbed Ukrainian artist as well."

NEW YORK, N.Y.—Psychiatrists at the Serbsky Institute of Forensic Psychiatry in Moscow have determined that Valentyn Moroz is a mentally healthy person, reported the press service of the Ukrainian Supreme Liberation Council (abroad).

denied the incident ever took place, but later they said that the stomach wound was an unsuccessful attempt by Moroz to kill himself.

The medical examiners informed Moroz's wife, Raisa, of their diagnosis Monday, June 21.

Leonid Pliushch, who spent two years in the Dnipropetrovsk asylum before being released and allowed to emigrate to the West with his family early last January, was one of the many people to express fear that Moroz would definitely be moved there.

Moroz is currently being detained in Moscow's Butyrka prison, from where he will be transferred to one of the Mordovian labor camps to complete his sentence.

The Ukrainian mathematician-human rights activist believes that the move would be the Soviet government's all-out effort to break Moroz's will.

The 40-year-old Ukrainian historian was sentenced for the second time in 1970 to six years in prison, three years in labor camps and five years exile.

In a related matter, the Australian Association of Psychiatrists said that it would refuse to take part in an international psychiatric conference to be held in the United States if Soviet representatives would be present because of the threat against Moroz.

Soviet dissidents feel that the favorable verdict by the Soviet psychiatrists is a result of the wide spread protest over Moroz's possible incarceration in the notorious Dnipropetrovsk Psychiatric Asylum mobilized in the free world by Ukrainians, Western psychiatrists, government leaders and Communist party members.

The Moroz Defense Committees in the United States and Canada said that despite the temporary reprieve in Moroz's condition, Ukrainians in the free world should continue defense actions on his behalf.

Moroz was moved to the Serbsky Institute on May 10th instead of being incarcerated in a labor camp as prescribed by his sentence.

They urge all Ukrainians to demand the release of Moroz from incarceration and emigration of him and his family from the Soviet Union by writing to Soviet leaders and Western government officials.

The move became a center of concern for Soviet dissidents who feared that Moroz may be confined in the Dnipropetrovsk asylum no matter what the outcome of the examinations will reveal.

Serbsky Chief Says Moroz was not in Danger

Moroz was being accused of insanity on three charges. Vladimir Prison officials claimed that he suffers from a persecution complex and is suspicious of all inmates, that he became a religious fanatic and speaks with God, and that he attempted to commit suicide.

NEW YORK, N.Y.—The press service of the Ukrainian Supreme Liberation Council reported that the director of the Serbsky Institute of Forensic Psychiatry, Morozov, told the president of the Norwegian Association of Psychiatrists that Valentyn Moroz was in no danger.

The final accusation stems from the knife-attack on Moroz some two years ago, during which he was severely wounded by KGB assailants posing as prisoners.

In a telephone call to Morozov, the Norwegian psychiatrists demanded that the 40-year-old Ukrainian historian be released from the institute.

Svitlychna is Released After Completing Term

NEW YORK, N.Y.—Nadia Svitlychna, who was arrested in April 1972 for so-called "anti-Soviet" activity and sentenced to four years of imprisonment, completed her term and was released in May, according to the press service of the Ukrainian Supreme Liberation Council (abroad).

began in January 1972, Nadia was called for interrogation by the KGB daily. In April she was finally arrested. The court of the Kiev oblast found her guilty of harboring the manuscript of her husband's memoirs.

Nadia Svitlychna was born in 1936 in the Donbas region of Ukraine. She completed her studies at the University of Kiev and was a member of the Comsomol. She worked at Radio Kiev until 1968 and later as a librarian. In 1969 she married Danylo Shumuk. They have a son, Yarema. Who is presently incarcerated?

Svitlychna spent four years in the Mordovian concentration camp no. 3, together with other Ukrainian political prisoners, such as Stefania Shabatara, Iryna Stasiw, Oksana Popovych, Iryna Senyk and Nina Strokata (released at the end of 1975).

When the wave of arrests

The brother of Nadia, Ivan Svitlychny is still incarcerated in the Perm concentration camp. He was sentenced to seven years imprisonment and five years exile.

Soyuzivka to Open 24th Season On Independence Day Weekend 1976

KERHONKSON, N.Y.—Pack your bags, collect your sporting equipment, gas up the car and get ready to spend a week, two or more at Soyuzivka, the UNA estate in the Catskill Mountains, during its 24th anniversary season. This summer, manager Walter Kwas, and his resident producers Anya Dydyk, Marusia Styn and Alec Chudolij, have prepared a series of concert programs that will feature well known Ukrainian performers, as well as budding talents.



Andrij Dobriansky



Thomas Hryniuk

Most of the programs will have a Bicentennial-Centennial twist to them, as this is the 200th year of American independence and the 100th year of the Ukrainian settlement in the United States.

sky, bass-baritone with the Metropolitan Opera, and Thomas Hryniuk, internationally renowned pianist. Returning for the fourth season as mistress of ceremonies is Miss Dydyk. She, along with the estate's workers-turned-Theatians, will make guest appearances during this show, and others in the course of the season.

of "Tempo." On Friday night, July 2, a dance will also be held to the tunes of Soyuzivka's own band under the direction of A. Chudolij. The estate's salute to the Bicentennial-Centennial will be held on Sunday, Independence Day 1976, with a special program beginning at 2:30 p.m. Among the performers during the show will be the "Sopilka" quartet of Halyna Ko-

In addition there is no public information on the case, and newspapers contacted were not aware that the incident had occurred. On Wednesday, June 16, Sen. James F. Buckley (C-R-N.Y.) learned of the case and immediately contacted the White House, urging that under no circumstances should the Soviet seaman be turned over to Soviet authorities. He was assured that Levchenko would be granted asylum.

Sen. Buckley's office also informed the news media about the incident and provided the information that was then available. At that time it was not known that the seaman was a Ukrainian. The Washington Post published a report about the incident in its Friday, June 18th edition. The story, bylined by Austin Scott, was headlined "Ukrainian is Said to Get U.S. Asylum." State Department officials confirmed the fact that Levchenko had been granted permission to remain in the United States, but that INS has not yet formally granted him asylum. The case is now under the jurisdiction of Maurice Kiley, district director of the INS in

WASHINGTON, D.C.—The next edition of the ASM publication, reaching 24,000 members throughout the world. In the letter, dated March 21, 1976 Strokata wrote: "The letter from members of your microbiological society, subscriptions to professional journals, laboratory and publishing prospects — all this filled the enriched my stay under a severe prison regime. And when sometimes the opportunity arose to share these riches with Stephanie Shabatara, who was locked up in the adjacent cell, they became an embellishment of the prison days of a robbed Ukrainian artist as well."

Members of Congress Propose Honorary Citizenship for Moroz

WASHINGTON, D.C.—Reps. Edward Koch (D-N.Y.), Millicent Fenwick (R-N.J.) and Christopher Dodd (D-Conn.) proposed Wednesday, June 16, that the House of Representatives grant Valentyn Moroz honorary citizenship. In a statement read on the House floor, Rep. Koch said that "we symbolically welcome Moroz by offering him honorary citizenship as we did for Winston Churchill and as we are now attempting to do for Aleksandr Solzhenitsyn."

are very few true heroic figures in any age, Valentyn Moroz is such a figure. "Focusing on Moroz by such an honor can help alleviate his present condition or perhaps even save his life. It is indeed little to ask," said the New York Democrat. The Moroz Defense Committee—Human Rights Research asks member of the Ukrainian community to call, write and send letters of support to their representatives in this matter. Below is the full text of Rep.

Koch's statement in the Congress: Mr. Speaker, yesterday's events make the situation even more grave and pressing. Valentyn Moroz's wife was interviewed by the Washington Star and she brings an important message from her husband. We are appending the full article which we hope our colleagues will carefully consider, but we would now like to briefly quote from her remarks. "He asked me to say that he renounces his Soviet citizenship [Continued on page 3]





